



- **INTERNATIONAL EXPERIMENTAL FILM FESTIVAL**
- **FOUR INTERNATIONAL EXPERIMENTAL MUSIC ENSEMBLES**
- **TRIBUTE TO FLUXUS ARTIST PAUL PANHUYSEN**
- **THREE EDGIE BITCOIN CAFE EVENTS**

*English version below.*

#### **4. – 7. května 2016: Paralelní Polis - Dělnická 43 - PRAHA 7, volný vstup**

Mezinárodní festival nových médií, umění a experimentální hudby **Echoflux 16** se bude konat 4. - 7. května. Stejně jako předchozí ročníky vznikl program festivalu pod uměleckým vedením Dana Senna, hlavního organizátora festivalu a spoluzakladatele Roulette Intermedium, New York City. Letošní již šestý ročník představí nová média, hudební improvizace, experimentální hudbu a video. Všechna představení jsou bezplatně přístupná veřejnosti.

Festival zahájí ve středu 4. května v 8 hodin večer v Paralelním Polis přestavení pod názvem "Apropo of Nothing". Vystoupí sdružení umělců Echoflux Ensemble pod vedením Davida Meanse. Následovat bude promítání krátkých filmů. Tento filmový večer s mezinárodním zastoupením představí práce umělců jako je David Bird, William A. Brown, Joao Pedro Olivier, Maxime Corbel-Perron, Maggi Payne, Mike Vernusky a Daniel Muldanado, Eric Souther, Panayiotis Kokoras, Christopher Coleman a Jämsen Law, Don Burton a Paolo Germiniani.

Následující večer čtvrtek 5. května se představí pod vedením houslisty Davida Danela smyčcový kvartet **fama Q** (Praha). Následně představí svoje sólové vystoupení **Cafe Performance Marek Hlaváč** (Praha)

V pátek v 8 hodin vystoupí umělecké uskupení **Hong Kong New Music Ensemble** (Čína) se souborem děl skladatelů jako je Austin Leung, Joungmin Lee, Mei-Fang Lin, Rodney Waschka II, Sarah Westwood, Stephen Yip. Kurátorem výběru skladatelů je Douglas Knehans (Cincinnati) a Ablaze Records. Poté bude následovat **duo + X** Ian Mikyska a Tomáš Mika (Praha).

Závěrečný sobotní večer, 7. května v 8 hodin bude věnován počtě zesnulého zvukového umělce **Paula Panhuysena**. Během večera se představí sdružení **Maciunas Ensemble**, které založil. Následovat bude vystoupení nizozemských zvukových umělců **Mario van Horrika** a **Petra Dubacha** (Eindhoven). Večer bude zakončen performancí **Jiřího Suchánka** (Prague).

**Echoflux 16** vznikl pod záštitou sdružení Efemera za pomoci dobrovolníků z celého světa. Více o programu a vystupujících umělcích na [ECHOFLUXX.ORG](http://ECHOFLUXX.ORG). May 4-7, 2016. Paralelní Polis - Dělnická 43 - PRAGUE 7, volný vstup.

**Echoflux 16**, a Prague new media, art and music festival, will be held at Paralelní Polis May 4-7, 2016 under the direction of Dan Senn, cofounder of Roulette Intermedium, New York City. The 6th consecutive year, this year's lineup of international presenters will feature experimental video, sound art, free improvisation, and contemporary classical music free to the public.

The festival will begin Wednesday, May 4th, at 20h, with the **Echoflux Ensemble** (Prague), directed by David Means (Minneapolis) in a new work titled "Apropo of Nothing" followed by the **Echoflux 16 International Film Festival** with works by David Bird, William A. Brown, Joao Pedro Oliveira, Maxime Corbel-Perron, Maggi Payne, Mike Vernusky and Daniel Muldanado, Eric Souther, Panayiotis Kokoras, Christopher Coleman and Jamsen Law, Don Burton, and Paolo Germiniani.

On Thursday, May 5th, at 20h, the festival will continue with the **fama Q** (Prague) string quartet under the direction of David Danel (violinist) and then followed by a solo performance by Cafe Performance **Marek Hlaváč** (Prague).

On Friday night, May 6th, at 20h, the **Hong Kong New Music Ensemble** (China) will present works by Austin Leung, Joungmin Lee, Mei-Fang Lin, Rodney Waschka II, Sarah Westwood, Stephen Yip, all of which is curated by Douglas Knehans (Cincinnati) and Ablaze Records. This event will be followed by the **duo + X** (Ian Mikyska and Tomáš Mika (Prague).

The final evening, Saturday, May 7th, at 20h, is a Tribute to the late Dutch sound artist Paul Panhuysen and feature the ensemble he founded, the **Maciunas Ensemble**, and then a performance by the Dutch sound artists Mario van Horrik and Petra Dubach (Eindhoven). This tribute will be followed by a performance by **Jiří Suchánek** (Prague). *The Echoflux festivals are coordinated with volunteer help from Prague and international artists under the auspices of Efemera of Prague. For more information go to [ECHOFLUXX.ORG](http://ECHOFLUXX.ORG).*